



Demande d'information (gratuit)

_____ autres exemplaires de ce papillon

_____ feuilles «consignes et règles»

_____ textes en langue étrangère :
précisez la traduction désirée

Prénom / Nom

Organisation

Rue

Code postal / Lieu

Tél.

E-Mail

A envoyer à :

IRAS COTIS

Case postale, 4002 Bâle

UNE SEMAINE DES RELIGIONS

Sans la chance de recevoir le message de la religion, l'esprit le plus droit et le plus intelligent n'est réellement pas plus qu'une abeille enfermée dans une bouteille.

Mère Teresa

Le problème aujourd'hui n'est pas l'énergie atomique, mais le cœur de l'homme.

Albert Einstein

La nature fait les hommes semblables, la vie les rend différents.

Confucius

Plutôt que de savoir ce qui a été fait, combien il vaut mieux chercher ce qu'il faut faire.

Sénèque

Chaque homme est responsable de sa religion.

Mahatma Gandhi

Celui qui aime les autres a obéi complètement à la loi. Celui qui aime ne fait aucun mal à son prochain. En aimant, on obéit donc complètement à la loi.

Romains 13, 8.10

Les hommes construisent trop de murs et pas assez de ponts.

Isaac Newton

COMITÉ DE PATRONAGE

Rolf Bloch, Dr. iur.,
Berne,
ancien président de la FSCI
Hanspeter Gass,
Regierungsrat, Basel-Stadt
Annemarie Huber Hotz,
Chancelière d'Etat, Berne
Werner Kramer, Prof. Dr.,
Président de la société des
minorités en Suisse, Zürich
Hansjörg Vogel, Dr. theol.,
Integrationsdelegierter des
Kantons Luzern

COMITÉ DIRECTEUR

Georg Vischer, Dr. theol.,
Basel, président IRAS COTIS
(direction)
Hassan Abo Youssef,
Vorstandsmitglied VIOZ, Zürich
Peter Canute Jakobuthu
(Persönlichkeit der tamilischen
Gemeinschaft), Einsiedeln SZ
Martin Hirzel, pasteur, Dr. theol.,
délégué de la Fédération des
Eglises protestantes de Suisse
feps, Berne
Joachim Müller, prêtre,
délégué de la Conférence des
évêques Suisses,
Eggersriet SG
Irène Neubauer,
membre du comité directeur
d'IRAS COTIS, Fribourg
Lilo Roost Vischer, Dr. phil.,
Universität Basel,
Religionsverantwortliche
Integration Basel

DIRECTION DE LA SEMAINE DES RELIGIONS

Heinz Haab,
Basel,
secrétaire d'IRAS COTIS,
responsable
Rifa'at Lenzin,
Zürich,
viceprésidente d'IRAS COTIS
Josef Meili, SMB,
Luzern,
délégué de la Conférence des
évêques Suisses
Julia Morais,
Liestal,
Integrationsdelegierte BL
Pierre de Salis,
Pasteur, Neuchâtel,
Président de la société
pastorale Suisse SPS

PARTENAIRES CANTONAUX

CONTACTS, INFORMATIONS, MÉDIAS

**Chaque répondant-e cantonal-e de la
Semaine suisse des religions se tient
volontiers à votre disposition:
n'hésitez pas à le/la contacter.**

Argovie

Aarg. Interreligiöser Arbeitskreis AIRAK,
Pfr. Max Heimgartner, Herzoggut 1,
5000 Aarau, info@airak.ch

Bâle-Campagne

Kantonalkirche, evang.-ref.
Pfrn. Sabine Brändlin, Kirchweg 26,
4102 Binningen,
sabine.braendlin@kgbb.ch

Bâle-Ville

Interreligiöses Forum Basel, Heidi Rudolf,
Katharina-Werk, Holeestr. 123, 4015 Basel,
h.rudolf@katharina-werk.org

Berne

Table ronde des religions, Albert Rieger,
Fachstelle Migration, Speichergasse 29,
3011 Bern,
albert.rieger@refbejusso.ch

Bienne

Table ronde des religions, Liliane Lanève-Gujer,
maison Farel, Quai du hau12, 2503 Bienne,
zeitfragen.gesellschaft@ref-bielbienne.ch

Fribourg

Tabere,
Irène Neubauer, La Halta 4, 1785 Cressier,
gubler.neubauer@bluewin.ch

Genève

Plateforme interreligieuse de Genève,
Nicolas Junod, Rue Robert-de-Traz 12,
1206 Genève,
nicolas.junod@bluewin.ch.

Glaris

Evang.-ref. Landeskirche Glarus,
Claire Meier-Mahler, Pfarrgasse 2,
8755 Ennenda,
claire.meier-mahler@gl.ref.ch

Grisons

Kloster der Dominikanerinnen,
Sr. Ingrid Grave, Rindermarkt 14,
8001 Zürich, ingrid.grave@gmx.ch

Lucerne

RomeroHaus, Dr. Toni Bernet-Strahm,
Kreuzbuchstr. 44, 6006 Luzern,
leitung@romerohaus.ch

Neuchâtel

EREN, Pierre de Salis,
Faubourg de l'Hôpital 24, Case postale,
2001 Neuchâtel,
p.desalis@eren.ch

Nidwalden / Obwalden

Via Cordis - Haus St. Dorothea, Robert Knüsel,
6073 Flüeli-Ranft,
robert.knuesel@kath.ch

Schaffhouse

Integres, Integrationsfachstelle für die Region
Schaffhausen, Kurt Zubler,
Krummgasse 10, 8200 Schaffhausen,
kurt.zubler@integres.ch

Schwyz

KomIn, Kompetenzzentrum für Integration,
Schindellegistrasse 1, 8808 Pfäffikon,
integration-sz@kom-in.ch

Soleure

Integrationsdelegierter des Kantons Solothurn,
Albert Weibel,
Kontaktperson: Brigitta Köhl,
Weingartenstrasse 24, 4601 Olten
steibraecher@bluewin.ch

St. Gall / Appenzell

Kontaktperson: Markus Gugger,
Scheffelstr. 1, Postfach, 9004 St. Gallen,
gugger@dgpartner.ch

Thurgovie

Informations: info@iras-cotis.ch

Ticino

Informations: info@iras-cotis.ch

Valais

Eglise ref. du Valais, René Nyffeler, pasteur,
Av. des Alpes 14, 3960 Sierre,
rene.nyffeler@web.de

Vaud

L'Arzillier, maison de dialogue
Avenue de Rumine 62, 1005 Lausanne,
comite@arzillier.ch

Winterthur

Fachstelle für Integration,
Nadja Witzemann, Integrationsdelegierte,
Wildbachstr. 32, 8402 Winterthur,
nadja.witzemann@win.ch

Zoug

Lassalle-Haus, Bad Schönbrunn,
P. Dr. Christian M. Rutishauser SJ,
6313 Edlibach,
christian.rutishauser@lassalle-haus.org

Zürich

Zürcher Forum der Religionen,
Dr. Christine Vogel-Etienne,
Schienhutgasse 6, 8001 Zürich,
office@forum-der-religionen.ch

Avril 2007



Quand on se connaît mieux,
il est plus facile de s'entendre

... **DONC
FAISONS CONNAISSANCE !**

Tel est le but
de la première Semaine des religions,
en lançant toute une série d'événements
à travers la Suisse
du dimanche 4 au samedi 10 novembre 2007.



UNE SEMAINE DES RELIGIONS



U'EST-CE QUE

LA SEMAINE DES RELIGIONS ?

Pendant toute la Semaine des Religions, vous aurez la possibilité de (re)découvrir les principales communautés religieuses de Suisse, que ce soit la vôtre ou celle de vos voisins. Véritable plateforme, la Semaine vise à faciliter les rencontres et le dialogue entre personnes de religion et de culture différentes.

LA SEMAINE DES RELIGIONS, POUR QUI ?

Que vous soyez sceptiques ou passionnés par la spiritualité ou la culture religieuse, la Semaine des religions est pour vous ! Elle est destinée à toute personne qui se sent concernée par le fait religieux aujourd'hui, tolérante, curieuse, femme ou homme, jeune, moins jeune ou âgée, à toute personne qui aime apprendre, qui aime la vie, qui s'instruit ou qui sait déjà, qui est apte à s'émerveiller et se sent responsable.

POURQUOI

UNE SEMAINE DES RELIGIONS ?

Les religions sont importantes aussi bien pour l'individu que pour la société. La Semaine des religions veut encourager la rencontre, l'accueil de l'autre, la prière ensemble pour la paix, et toute action concrète pour plus de compréhension, de respect et d'acceptation d'autrui.



NE CHERCHEZ PAS AU LOIN...

Que pouvons-nous apprendre les uns des autres ? La Semaine des religions propose toute une série de manifestations et d'événements près de chez vous. Nous sommes tous concernés par l'urgence d'un mieux vivre ensemble. Comment vous, votre communauté religieuse, votre école, votre groupe de jeunes ou votre association peuvent-ils y contribuer ?

VISITER LA COMMUNAUTÉ DE MON VOISIN

Vous aimeriez inviter une autre communauté religieuse dans votre lieu de vie spirituelle ? Aller chanter chez vos voisins avec votre chorale ? Parler des fêtes religieuses propres à votre tradition ? Organiser une journée portes-ouvertes ? Partager un repas ? Faire mieux connaître votre religion à d'autres ? Evoquer les questions qui rapprochent ou d'autres, plus douloureuses ? Consultez alors le programme de la Semaine des religions !



UNE VÉRITABLE BOURSE AUX PROJETS ?

Faites-nous part de vos idées, suggestions et projets ! Une précaution cependant : ceux-ci doivent s'inscrire dans les buts généraux de la Semaine des religions. Ils doivent être notamment dénués de tout prosélytisme : les gens ne doivent pas se sentir « récupérés » lorsqu'ils participent aux activités prévues.

QUI EST IRAS COTIS ?

Fondée en 1992, l'association IRAS COTIS (Communauté de travail interreligieuse en Suisse) compte une centaine de membres à travers toute la Suisse, représentant différentes communautés religieuses (juives, musulmanes, baha'ïes, hindouistes, bouddhistes,...), plateformes de dialogue interreligieux et Eglises chrétiennes (Eglises cantonales, communautés, centres de formation). Tous adhèrent au principe de promouvoir ensemble une culture du respect mutuel.

FINANCEMENT

Quelques communautés religieuses, cantons et la Société suisse d'utilité publique contribuent financièrement aux projets.

La Semaine des religions a aussi besoin de vos dons. Chaque contribution est bienvenue (CCP 40-15692-2). D'avance merci !

PROMOTION

Vos idées peuvent en donner à d'autres ! Sous www.iras-cotis.ch vous trouverez la version la plus récente du programme de la Semaine des religions. Merci de nous communiquer au plus vite votre projet de manifestation (titre, date, lieu, intervenants, responsable et/ou personne de contact,...) directement par e-mail à info@iras-cotis.ch. N'hésitez pas à nous contacter !

ET APRÈS ?

Rendez-vous est d'ores et déjà pris du 2 au 8 novembre 2008 pour une nouvelle Semaine des religions. Retenez dès à présent ces dates et faites-nous part déjà de vos projets futurs !



ET MAINTENANT ?

Pour en savoir plus ou obtenir des conseils pour la réalisation de vos projets, n'hésitez pas à prendre contact avec nos partenaires cantonaux.

Vous pouvez aussi vous abonner à la newsletter d'IRAS COTIS. La page d'accueil de notre site Internet www.iras-cotis.ch vous indique la marche à suivre.

D'AVANCE MERCI DE VOTRE SOUTIEN

Chaque initiative, chaque projet, chaque don fera de la Semaine suisse des religions un succès.

CONTACT :

IRAS COTIS
Winkelriedplatz 6, Case postale
CH 4002 Bâle
Tél. 061 361 59 81
079 755 55 18
info@iras-cotis.ch
www.iras-cotis.ch

TRADUCTIONS

Le texte de ce papillon est disponible en :

albanais
allemand
arabe
anglais
bosniaque
croate
italien
khmer
romanche
serbe
tamil
turc
vietnamien

IMPRESSION

Rédaction et mise en page:

Pierre de Salis, Heinz Haab, Hanjo Kunzelmann,

Régine Lagarde, Irene Neubauer, Eva Weibel

Avril 2007

Photo première page: eurorscg



La main, symbole de la Semaine des religions.

Dans beaucoup de cultures et de religions la main est un symbole important.

Des mains saluent, bénissent, guérissent, montrent, protègent, défendent, nourrissent, aiment, consolent, enseignent.

Ce logo vous permet de signaler votre intérêt. Vous pouvez vous en servir comme pin's ou bouton, l'imprimer sur des T-shirts et casquettes de baseball ... ou en faire l'entête de vos lettres!

Modèles disponibles (téléchargeables): www.iras-cotis.ch

Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta	Einzahlung Giro	Versement Virement	Versamento Girata
<p>Einzahlung für / Versement pour / Versamento per</p> <p>Interreligiöse Arbeitsgemeinschaft in der Schweiz IRAS COTIS 4002 Basel</p> <p>Konto / Compte / Conto 40-15692-2 CHF</p> <p>Einbezahlte von / Versante da / Versato da</p>	<p>Einzahlung für / Versement pour / Versamento per</p> <p>Interreligiöse Arbeitsgemeinschaft in der Schweiz IRAS COTIS 4002 Basel</p> <p>Konto / Compte / Conto 40-15692-2 CHF</p>	<p>Zahlungsbuch / Motif versement / Motivo versamento</p> <p>WdR</p> <p>SR 12.04 5000</p>	
<p>Die Annahmestelle L'office de dépôt L'ufficio d'accettazione</p>	<p>105</p>		
			<p>400156922></p> <p>400156922></p>

**EZ - nur Platzhalter
französischen EZ
einsetzen**